

nenie, ktorého základom je vodičský preukaz neskôr vydaný iným členským štátom v období, keď neplatil zákaz uložený danej osobe požiadať o nový vodičský preukaz, a teda aj platnosť tohto preukazu, pokiaľ držiteľ tohto vodičského preukazu nespĺnil požiadavky, ktoré stanovuje tento prvý členský štát na vydanie nového vodičského preukazu po odňatí predchádzajúceho vodičského preukazu, medzi ktorými je aj skúška spôsobilosti na vedenie motorového vozidla osvedčujúca, že dôvody spomínaného odňatia už pominuli.

Za tých istých okolností uvedené ustanovenia nebránia členskému štátu odmietnuť uznať na svojom území vodičské oprávnenie, ktorého základom je vodičský preukaz neskôr vydaný iným členským štátom, ak je na základe údajov uvedených na samotnom vodičskom preukaze alebo iných nespochybniteľných informácií od členského štátu vydania preukázané, že v čase vydania tohto preukazu nemal jeho držiteľ, ktorému bol na území prvého členského štátu odňatý predchádzajúci vodičský preukaz, zvyčajné bydlisko na území členského štátu vydania.

(¹) Ú. v. EÚ C 261, 28.10.2006.

Rozsudok Súdneho dvora (veľká komora) z 1. júla 2008 – Chronopost SA (C-341/06 P), La Poste (C-342/06 P)/Union française de l'express (UFEX), DHL Express (France) SAS, Federal express international (France) SNC, CRIE SA, Komisia Európskych spoločenstiev, Francúzska republika

(Spojené veci C-341/06 P a C-342/06 P) (¹)

(Odvolanie — Dodržanie pravidiel konania pred Súdnom prvého stupňa — Rozsudok Súdneho prvého stupňa — Zrušenie — Vrátenie veci — Druhý rozsudok Súdneho prvého stupňa — Zostavenie rozhodovacieho zloženia — Štátna pomoc — Oblasť pôšt — Verejnoprávny podnik poverený službou všeobecného hospodárskeho záujmu — Logistická a obchodná pomoc dcérskej spoločnosti — Dcérska spoločnosť nepodnikajúca vo vyhradenom odvetví — Prevod expresnej doručovacej činnosti na túto dcérsku spoločnosť — Pojem „štátna pomoc“ — Rozhodnutie Komisie — Pomoc a prevod, ktoré nepredstavujú štátnu pomoc — Odôvodnenie)

(2008/C 209/09)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Odvolatelia: Chronopost SA, (v zastúpení: D. Berlin, avocat) (C-314/06 P), La Poste (v zastúpení: H. Lehman, avocat) (C-342/06 P)

Ďalší účastníci konania: Union française de l'express (UFEX), DHL Express (France) SAS, Federal express international (France) SNC, CRIE SA, Komisia Európskych spoločenstiev, (v zastúpení: C. Giolito, splnomocnený zástupca) Francúzska republika (v zastúpení: G. de Bergues a F. Million, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Odvolanie podané proti rozsudku Súdu prvého stupňa (tretia rozšírená komora) zo 7. júna 2006, Ufex a i./Komisia (T-613/97), ktorým Súd prvého stupňa zrušil rozhodnutie Komisie 98/365/ES z 1. októbra 1997 o pomoci údajne poskytnutej Francúzskom v prospech SFMI Chronopost v rozsahu, v akom toto rozhodnutie konštatuje, že ani logistická a obchodná pomoc poskytnutá La Poste v prospech svojej dcérskej spoločnosti SFMI Chronopost, ani prevod Postadex, nepredstavujú štátnu pomoc v prospech SFMI Chronopost – Porušenie práva na spravodlivé súdne konanie z dôvodu nedostatočnej nestrannosti Súdu prvého stupňa (rozhodovacie zloženie čiastočne zhodné so zložením, ktoré prijalo skorší rozsudok zrušený Súdny dvorom) – Zneužitie právomoci a porušenie článkov 230 ES a 253 ES – Porušenie pojmu štátna pomoc, a teda článku 87 ES

Výrok rozsudku

1. Rozsudok Súdu prvého stupňa Európskych spoločenstiev zo 7. júna 2006, UFEX a i./Komisia (T-613/97) sa zrušuje jednak v rozsahu, v akom ruší rozhodnutie Komisie 98/365/ES z 1. októbra 1997 o pomoci údajne poskytnutej Francúzskom v prospech SFMI Chronopost, v rozsahu, v akom konštatuje, že ani logistická a obchodná pomoc poskytnutá La Poste v prospech svojej dcérskej spoločnosti, teda SFMI Chronopost, ani prevod Postadex, nepredstavujú štátnu pomoc v prospech SFMI Chronopost, a jednak v rozsahu, v akom v dôsledku toho stanovuje náhradu trov konania.
2. Žaloba podaná na Súd prvého stupňa Európskych spoločenstiev pod číslom T-613/97 sa zamietá.
3. Každý z účastníkov konania, ako aj Francúzska republika, znášajú svoje vlastné trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 249, 14.10.2006.